

GEMEINDE LAJEN

Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI LAION

Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND: Gemeinde St. Ulrich: Beteiligung an
den Investitionskosten der Musikschule Gröden -
Haushaltsjahr 2026**

**OGGETTO: Comune di Ortisei: Partecipazione alle
spese di investimento della scuola di musica di Val
Gardena - anno finanziario 2026**

Sitzung vom – Seduta del

Uhr - ore

10.08.2026

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

A.E./A.G.* A.U./A.I.* F.Z./
M.R.*

Stefan Leiter	Bürgermeister
Martin Vikoler	Vizebürgermeister
Andrea Mitterrutzner	Gemeindereferentin
Herta Ploner	Gemeindereferentin
Dominik Solderer	Gemeindereferent

			Sindaco
			Vicesindaco
			Assessore
			Assessore
X			Assessore

Gemeindesekretär

Il segretario comunale

Martin Federspieler

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Stefan Leiter

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*)A.E.=abwesend entschuldigt – A.U.=abw.unentsch. - F.Z. = A.G.=assente giustificato - A.I.=ass. Ingiustificato – M.R. = Fernzugang
modalità remota

Betrifft: Gemeinde St. Ulrich: Beteiligung an den Investitionskosten der Musikschule Gröden - Haushaltsjahr 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Einsicht genommen in das Abkommen der Lokalfinanz für das Jahr 2026,

festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung verpflichtet ist sich an den Rückzahlungsquoten des Rotationsfonds für den Bau von Musikschulen anderer Gemeinden zu beteiligen, die von Schülern mit Wohnsitz in unserer Gemeinde besucht werden,

Einsicht genommen in das zertifizierte Mail der Gemeinde St. Ulrich (D3 D900804144) aus dem hervorgeht, dass der Anteil der Gemeinde Lajen 5.799,56 Euro beträgt,

festzuhalten, dass die Ausgaben für die Rückzahlung an den Rotationsfond als Investitionen klassifiziert werden und mit dem Wirtschaftsergebnis und finanziert werden,

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 16/2015,

Einsicht genommen in den Haushaltsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/2025;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen,

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

WUo/
uVEvh5whd3f4kgd2l8fHNcKhZ7Tlz+bDCNVWtXA
=

vGvyQCUW7sGeqVo4dVhniPSAo1NYP4jXh4uw
WbdWXk=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Form

1. sich gemäß der Gemeindenfinanzierung 2026, Punkt G.3.3, an den Rückzahlungsquoten des Rotationsfonds für die Musikschule St. Ulrich für das Haushaltsjahr 2026 zu beteiligen und einen Betrag von 5.799,56 Euro wie folgt zu verpflichten:

UEB	Kostenstelle Centro di costo	Jahr Anno	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
04022.03.010200	40280	2026	5.799,56 €	1277/2026

2. den Betrag zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen.

Oggetto: Comune di Ortisei: Partecipazione alle spese di investimento della scuola di musica di Val Gardena - anno finanziario 2026

LA GIUNTA COMUNALE

visto il l'accordo sulla finanza locale per l'anno 2026;

constatato, che l'amministrazione comunale è obbligata a partecipare al il rimborso delle rate del fondo di rotazione per la costruzione di scuole di musica di altri Comuni, le quali vengono frequentate da scolari con residenza nel nostro Comune;

visto il Mail certificato del Comune di Ortisei (D3 D900804144), dalla quale risulta che la parte del Comune di Laion è pari a 5.799,56 Euro;

da atto, che le spese per il rimborso del fondo di rotazione sono classificabili come investimenti e vengono finanziate con il risultato d'amministrazione;

vista la L.P. n. 16/2015;

visto il bilancio di previsione 2026 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 58/2025;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

visto lo statuto vigente del Comune di Laion;

visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

WUo/
uVEvh5whd3f4kgd2l8fHNcKhZ7Tlz+bDCNVWtXA
=

vGvyQCUW7sGeqVo4dVhniPSAo1NYP4jXh4uw
WbdWXk=

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di assumere una parte dei costi per le quote di rimborso al fondo di rotazione della scuola di musica di Ortisei per l'esercizio finanziario 2026 ai sensi dell'accordo sulla finanza locale 2026, punto G.3.3, impegnando un importo di 5.799,56 Euro come segue:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Art. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli art. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister - Sindaco

Stefan Leiter

Letto, confermato e sottoscritto

Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Martin Federspieler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005